KARLOWSKY®

INNOVATIVE WORKWEAR EST. 1892











# NEW STYLES | 2021

## *Sustainable Fashion Now!*

DE | EN

KARLOWSKY®

INNOVATIVE WORKWEAR EST. 1892

„Seit über 129 Jahren ist die Karlowsky Fashion GmbH fest im internationalen Markt für Berufsbekleidung verankert. Wir setzen neben unseren Werten **Tradition**, **Innovation** und **Qualität** auch voll auf das Thema **Nachhaltigkeit**. Damit unsere nachhaltige Unternehmensleitlinie in allen Kollektionen verdeutlicht wird, kennzeichnen wir neue ökologisch-nachhaltige Produkte innerhalb des gesamten Sortiments mit **Green Generation®**. Diese Produkte sind eine Investition in die Zukunft unseres Planeten und sollen einen grundlegenden Wandel anregen. Um hierfür größtmögliche Transparenz zu erreichen, haben wir unser Unternehmen und diese Produkte mit den Siegeln **Grüner Knopf, GOTS (Global Organic Textile Standard)** und **GRS (Global Recycled Standard)** zertifizieren lassen. Es freut uns sehr, Ihnen bereits in diesem Jahr eine Kollektion anbieten zu können, die diesen angesehenen nationalen und internationalen Standards entspricht. Als Hersteller werden wir somit bei den Themen Nachhaltigkeit, Qualität und Sicherheit für Mensch und Umwelt unserer Vorreiterrolle gerecht – mit Berufsbekleidung, die durch ihren ausgefallenen Stil nicht nur die Gegenwart prägt, sondern die Zukunft (mit-)gestaltet.“

„For over 129 years, Karlowsky Fashion GmbH has been firmly established in the international workwear market. In addition to our values of **tradition**, **innovation** and **quality**, we are also fully committed to the topic of **sustainability**. To ensure that our sustainable corporate guideline is made clear in all collections, we label new ecologically sustainable products within the entire range with **Green Generation®**. These products are an investment in the future of our planet and are intended to inspire fundamental change. To achieve the greatest possible transparency for this, we have had our company and these products certified with the **Green Button, GOTS (Global Organic Textile Standard)** and **GRS (Global Recycled Standard)** seals. We are very pleased to be able to offer you a collection that meets these prestigious national and international standards already this year. As a manufacturer, we are thus living up to our pioneering role in the topics of sustainability, quality and safety for people and the environment - with workwear that not only shapes the present with its unusual style, but also (helps) shape the future.“

Thomas Karlowsky
Geschäftsführer | CEO



NEW

WIR FÜHREN PRODUKTE MIT DEM SIEGEL:

GRÜNER KNOPF
SOZIAL.ÖKOLOGISCH.STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.

**KARLOWSKY FASHION FÜHRT PRODUKTE MIT DEM STAATLICHEN SIEGEL GRÜNER KNOPF**
SOZIAL.ÖKOLOGISCH.STAATLICH.UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT

Der Grüne Knopf ist ein staatliches Siegel für nachhaltig hergestellte Textilien. Er gibt Verbraucherinnen und Verbrauchern Orientierung beim Einkauf. Der Grüne Knopf stellt verbindliche Anforderungen, um Mensch und Umwelt im Produktionsprozess von Textilien zu schützen. Insgesamt müssen 46 anspruchsvolle Sozial- und Umweltkriterien eingehalten werden – von A wie Abwassergrenzwerte bis Z wie Zwangsarbeitsverbot.

Das Besondere am Grünen Knopf: Neben dem Produkt wird immer auch das Unternehmen als Ganzes überprüft. Damit ist der Grüne Knopf das erste staatliche Siegel, das systematisch prüft, ob Unternehmen in ihrer Lieferkette ihrer menschenrechtlichen und ökologischen Sorgfaltspflicht nachkommen.

Der Staat legt die Kriterien und Bedingungen für den Grünen Knopf fest – das schafft Klarheit und Vertrauen. Unabhängige Prüfstellen kontrollieren die Einhaltung der Kriterien.

**WEITERE INFORMATIONEN:**
Zertifiziert durch Control Union, CU 1091876
www.g-k.eu/karlowsky

**KARLOWSKY FASHION CARRYS PRODUCTS THAT ARE CERTIFIED WITH THE GREEN BUTTON LABEL (GRÜNER KNOPF)**
GOOD FOR PEOPLE. GOOD FOR NATURE.

The Green Button (Grüner Knopf) is a government-run certification label for sustainably manufactured textiles. It provides guidance for consumers when shopping. The Green Button (Grüner Knopf) sets out mandatory requirements to protect people and the environment in the textile production process. A total of 46 stringent social and environmental criteria must be met – ranging from wastewater to forced labour.

What is special about the Green Button (Grüner Knopf) is that the company as a whole is also audited, not just the product. This makes it the first government-run certification label to systematically audit companies for compliance with human rights and environmental due diligence in their supply chains.

The government defines the criteria and conditions for the Green Button (Grüner Knopf), creating clarity and trust. Independent auditors review compliance with the criteria.

**MORE INFORMATION:**
Certified by Control Union, CU 1091876
www.g-k.eu/karlowsky

NEW

Global Recycled Standard

**KARLOWSKY® IST ZERTIFIZIERT NACH GRS**

Karlowsky Fashion ist als Unternehmen nach dem Global Recycled Standard (GRS) zertifiziert. GRS ist ein Produktstandard zur Nachverfolgung und Überprüfung des Anteils von recycelten Materialien in einem Endprodukt. Der Standard gilt für die gesamte Lieferkette und befasst sich mit Rückverfolgbarkeit, Umweltprinzipien, sozialen Anforderungen, chemischen Inhalten und der Kennzeichnung von Produkten. Mit der GRS-Zertifizierung möchte Karlowksy Fashion eine Kreislaufwirtschaft unterstützen, die Abfall reduziert, indem sie ihn zur Herstellung neuer Produkte verwendet. Diese Kriterien werden ständig von unabhängigen akkreditierten Stellen überwacht.

**ZU DEN KRITERIEN DES ZERTIFIKATS ZÄHLEN:**

✓ Kriterien zur Fasernutzung
✓ strenge Sozialkriterien
✓ minimaler Wasserverbrauch
✓ frei von giftigen Stoffen wie PFC und PTFE
✓ Regeln bei Lagerung, Verpackung & Transport

Ein Produkt darf erst dann zertifiziert werden, wenn die komplette Produktionskette von der Herstellung des Rohstoffs bis zum fertigen Produkt zertifiziert ist.

**WEITERE INFORMATIONEN:**
zertifiziert durch Control Union, CU 1091876
GlobalRecycled.org

**KARLOWSKY® IS CERTIFIED ACCORDING TO GRS**

Karlowsky Fashion is certified as a company according to the Global Recycled Standard (GRS). GRS is a product standard for tracking and verifying the percentage of recycled materials in a final product. The standard applies to the entire supply chain and addresses traceability, environmental principles, social requirements, chemical content and product labelling. With GRS certification, Karlowsky Fashion supports a circular economy that reduces waste by using it to make new products. These criteria are constantly monitored by independent accredited bodies.

**THE CERTIFICATE'S CRITERIA INCLUDE:**

✓ fibre use criteria
✓ strict social criteria
✓ minimum water consumption
✓ free from toxic substances such as PFC and PTFE
✓ rules for storage, packaging & transport

A product can only be certified when the complete production chain from the manufacture of the raw material to the finished product is certified.

**MORE INFORMATION:**
certified by Control Union, CU 1091876
GlobalRecycled.org

LABTECH
chemische und physikalische Materialprüfung

**QUALITÄTSPRÜFUNGEN BEI LABTECH**

Im akkreditierten deutschen Prüflabor **LABTECH Prüfungsgesellschaft mbH** lassen wir unsere Materialien und Produkte nach genormten Prüfverfahren auf Waschseigenschaften, Funktionalitäten und Schadstoffe prüfen. Das sorgt für eine Qualitätssicherung entlang der gesamten Wertschöpfungskette.

**WEITERE INFORMATIONEN:**
www.labtech-gmbh.de

**QUALITY TESTING AT LABTECH**

In the accredited German testing laboratory LABTECH Prüfungsgesellschaft mbH, we test our materials and products for washing properties, functionalities and harmful substances in accordance with standardized test procedures. This ensures quality assurance along the entire supply chain.

**MORE INFORMATION:**
www.labtech-gmbh.de/en/

amfori
Trade with purpose

Member of amfori, the leading global business association for open and sustainable trade. We participate in amfori BSCI. For more information visit www.amfori.org

**BSCI (BUSINESS SOCIAL COMPLIANCE INITIATIVE)**

Wir, die Karlowsky Fashion GmbH, sind überzeugte Teilnehmer der BSCI (Business Social Compliance Initiative) und haben uns zur Einhaltung des BSCI-Verhaltenskodex verpflichtet. Er umfasst grundlegende Anforderungen an unsere produzierenden Unternehmen hinsichtlich der Arbeitsbedingungen und sozialen Standards.

**DIESE STANDARDS UMFASSEN:**

✓ das Recht auf Vereinigungsfreiheit, das Recht auf Kollektivverhandlungen,
✓ keine Diskriminierung, angemessene Vergütung, zumutbare Arbeitszeiten,
✓ Arbeitsschutz, keine Kinderarbeit,
✓ besonderer Schutz für jugendliche Arbeitnehmer, keine prekäre Beschäftigung,
✓ keine Zwangsarbeit, Umweltschutz, ethisches Wirtschaften.

Für eben diese Normen stehen wir und möchten dahingehend ausschließlich mit Unternehmen zusammenarbeiten, die selbige Werte kontinuierlich einhalten. Mit der Entscheidung für die Karlowsky Fashion GmbH, entscheiden Sie sich für Artikel, die sozial verantwortlich produziert wurden.

www.amfori.org

**BSCI (BUSINESS SOCIAL COMPLIANCE INITIATIVE)**

We, Karlowsky Fashion GmbH, are staunch participants of the BSCI (Business Social Compliance Initiative) and have committed ourselves to compliance with the BSCI Code of Conduct. It includes basic requirements for our manufacturing companies in terms of working conditions and social standards.

**THESE STANDARDS INCLUDE:**

✓ the right to freedom of association, the right to collective bargaining,
✓ no discrimination, fair remuneration, decent working hours,
✓ occupational health and safety, no child labour,
✓ special protection for young workers, no precarious employment,
✓ no bonded labour, protection of the environment, ethical business behaviour.

We are committed to these standards and we want to work exclusively with companies that continuously adhere to the same values. By choosing Karlowsky Fashion GmbH, you are choosing articles that have been produced in a socially responsible way.

www.amfori.org

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100

**KARLOWSKY FASHION FÜHRT PRODUKTE MIT DEM PRODUKTSIEGEL STANDARD 100 BY OEKO-TEX®**

Ist ein textiler Artikel mit dem STANDARD 100 Label ausgezeichnet, wurden alle Bestandteile dieses Artikels, d.h. auch alle Fäden, Knöpfe und sonstige Accessoires, auf Schadstoffe geprüft. Die Prüfung wird von unabhängigen akkreditierten Prüflaboren, auf der Grundlage des umfangreichen OEKO-TEX® Kriterienkataloges durchgeführt. Im Prüfverfahren werden zahlreiche sowohl reglementierte wie nicht-reglementierte Substanzen berücksichtigt, die der menschlichen Gesundheit schaden könnten.

Vielfach gehen die gesetzten Grenzwerte für den STANDARD 100 über nationale und internationale Vorgaben hinaus. Der Kriterienkatalog wird mindestens einmal jährlich aktualisiert und um neue wissenschaftliche Erkenntnisse oder gesetzliche Vorgaben erweitert.

**WEITERE INFORMATIONEN:**
Zertifiziert durch Hohenstein, S13-0998 HTTI
www.oeko-tex.com/standard100

**KARLOWSKY FASHION CARRIES PRODUCTS WITH THE STANDARD 100 BY OEKO-TEX® PRODUCT SEAL**

If a textile article has been awarded the STANDARD 100 label, all components of this article, i.e. also all threads, buttons and other accessories, have been tested for harmful substances. The testing is carried out by independent accredited testing laboratories based on the extensive OEKO-TEX® criteria catalogue. The testing procedure takes into account numerous substances, both regulated and non-regulated, that could be harmful to human health.

In many cases, the limit values set for STANDARD 100 exceed national and international requirements. The criteria catalogue is updated at least once a year and expanded to include new scientific knowledge or legal requirements.

**MORE INFORMATION:**
Certified by Hohenstein, S13-0998 HTTI
www.oeko-tex.com/standard100

NEW

GLOBAL ORGANIC TEXTILE STANDARD · GOTS ·

**KARLOWSKY® IST ZERTIFIZIERT NACH GOTS**

Karlowsky Fashion ist als Unternehmen nach dem Global Organic Textile Standard (GOTS) zertifiziert. GOTS ist ein weltweit führender Standard für die Verarbeitung von Textilien aus biologisch erzeugten Naturfasern. Auf hohem Niveau definiert er umwelttechnische Anforderungen entlang der gesamten textilen Produktionskette und fordert gleichzeitig die Einhaltung von Sozialkriterien. Diese Kriterien werden ständig von unabhängigen akkreditierten Stellen überwacht.

**ZU DEN KRITERIEN DES ZERTIFIKATS ZÄHLEN:**

✓ Kriterien zur Fasernutzung
✓ strenge Sozialkriterien
✓ vollständige Abwasseraufbereitung
✓ Reglementierungen zur Nutzung von Chemikalien
✓ Regeln bei Lagerung, Verpackung & Transport
✓ regelmäßige Schadstoffprüfung

Ein Produkt darf erst dann zertifiziert werden, wenn die komplette Produktionskette bis hin zum fertigen Produkt zertifiziert ist.

**WEITERE INFORMATIONEN:**
zertifiziert durch Control Union, CU 1091876
Global-Standard.org

**KARLOWSKY® IS CERTIFIED ACCORDING TO GOTS**

Karlowsky Fashion is certified as a company according to the Global Organic Textile Standard (GOTS). GOTS is recognized as one the world's leading standard for textiles made from ecologically produced natural fibres. At a high level, it defines environmental requirements along the entire textile production chain and at the same time requires compliance with social criteria. These criteria are constantly monitored by independent accredited bodies.

**THE CERTIFICATE'S CRITERIA INCLUDE:**

✓ criteria for fibre use
✓ strict social criteria
✓ complete wastewater treatment
✓ regulations on the use of chemicals
✓ reglementation for storage, packaging & transport
✓ regular testing for harmful substances

A product can only be certified when the complete production chain up to the finished product is certified.

**MORE INFORMATION:**
certified by Control Union, CU 1091876
Global-Standard.org

NEW STYLES 2022
Sustainability

# EINFACH NEU GEDACHT

## SIMPLY REIMAGINED!

Nachhaltiges Bestreben und die Entwicklung neuer Produktbereiche gehen bei Karlowsky® Hand in Hand. Der nachhaltige „Fußabdruck“ zeigt sich unter anderem in den für Medizin, Pflege, Wellness & Kosmetik entwickelten Neuheiten der Health&Beauty-Kollektion. Die in der Reihe **Essential** gefertigten neuen Produkte zeichnen sich neben ihrem ***Mix&Match-Charakter*** (alle Produkte bestehen aus einer einheitlichen Materialkomposition und können beliebig miteinander kombiniert werden), auch durch die Verwendung von Polyester aus recyceltem Plastik aus - ausgezeichnet mit dem Grünen Knopf, dem Global Recycled Standard (GRS) und STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

Sustainable endeavors and the development of new product areas all go hand in hand at Karlowsky®. The sustainable „footprint“ can be seen, among other things, in the new products of the Health&Beauty collection developed for medicine, care, wellness & cosmetics. In addition to their ***Mix&Match character*** (all products consist of a consistent material composition and can be combined with each other as desired), the new products manufactured in the **Essential series** are also characterized by the use of polyester made from recycled plastic - awarded with the Green Button, the Global Recycled Standard (GRS) and STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

GRÜNER KNOPF
SOZIAL, ÖKOLOGISCH STARTLOS. UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.q-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
513-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100

GREEN GENERATION®








**EINHEITLICHER MATERIALMIX**
CONSISTENT MATERIALMIX

**SEHR HOHE WASCHBARKEIT**
VERY HIGH WASHABILITY

**GROSSE FARBVIELFALT**
LARGE VARIETY OF COLOURS

**NACHHALTIGE PRODUKTLINE**
SUSTAINABLE PRODUCT LINE

KS 66

## Kurzarm Damen-Schlupfkasack **ESSENTIAL**
## Short-Sleeve Ladies‘ Slip-on Tunic **ESSENTIAL**

funktionaler, nachhaltiger Kasack zum einfachen Überziehen für Damen | mit V-Ausschnitt und kurzen Ärmeln | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Medizin, Pflege, Wellness, Kosmetik, Reinigung und vielem mehr | besonders leichter Stoff für ein angenehmes Tragegefühl im Berufsalltag | sehr hohe Waschbarkeit bei 95°C sorgt für klinische Reinheit | gerade geschnitten | 2 aufgesetzte Seitentaschen mit 1 verdeckter Innentasche | 1 Schlaufe in der Seitentasche zur Befestigung einer Schlüsselkette | 1 aufgesetzte Brusttasche links mit Stiftfach

functional, sustainable ladies‘ tunic that is easy to slip into | with V-neck and short sleeves | polyester content made from recycled plastic | versatile applications in the following areas: medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | especially light fabric for a pleasant wearing comfort in everyday working life | very high washability at 95°C ensures clinical purity | straight cut | 2 patch side pockets with 1 concealed inner pocket | 1 attached loop in the side pocket for attaching a key chain | 1 attached breast pocket on the left with pen pocket

**65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m²**
waschecht, pflegeleicht, nachhaltig

**65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m²**
colourfast, easy-care, sustainable

**Größe** | size: **XS - 3XL**





**../03** **weiß** white
**../68** **platingrau** platinum grey
**../70** **fuchsia** fuchsia
**../39** **aubergine** aubergine
**../73** **kiwi** kiwi
**../72** **smaragdgrün** emerald green
**../67** **salbei** sage
**../74** **pazifikblau** pacific blue
**../76** **königsblau** royal blue
**../10** **marine** navy
**../01** **schwarz** black

RECYCELTES PLASTIK RECYCLED PLASTICS

GREEN GENERATION®

GRÜNER KNOPF
SOZIAL. ÖKOLOGISCH. STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.g-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard
This product contains 65% GRS recycled Polyester, certified by Control Union, CU 1091876 GlobalRecycled.org

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100
















HM 14, Seite 10 | page 10

KS 65

## Kurzarm Herren-Schlupfkasack **ESSENTIAL**
## Short-Sleeve Men’s Slip-on Tunic **ESSENTIAL**

funktionaler, nachhaltiger Kasack zum einfachen Überziehen für Herren | mit V-Ausschnitt und kurzen Ärmeln | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Medizin, Pflege, Wellness, Kosmetik, Reinigung und vielem mehr | besonders leichter Stoff für ein angenehmes Tragegefühl im Berufsalltag | sehr hohe Waschbarkeit bei 95°C sorgt für klinische Reinheit | gerade geschnitten | 2 aufgesetzte Seitentaschen mit 1 verdeckter Innentasche | 1 Schlaufe in der Seitentasche zur Befestigung einer Schlüsselkette | 1 aufgesetzte Brusttasche links mit Stiftfach

functional, sustainable men‘s tunic that is easy to slip into | with V-neck and short sleeves | polyester content made from recycled plastic | versatile applications in the following areas: medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | especially light fabric for a pleasant wearing comfort in everyday working life | very high washability at 95°C ensures clinical purity | straight cut | 2 patch side pockets with 1 concealed inner pocket | 1 attached loop in the side pocket for attaching a key chain | 1 attached breast pocket on the left with pen pocket

**65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m²**
waschecht, pflegeleicht, nachhaltig

**65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m²**
colourfast, easy-care, sustainable

**Größe** | size: **S - 5XL**





**../03** **weiß** white
**../68** **platingrau** platinum grey
**../70** **fuchsia** fuchsia
**../39** **aubergine** aubergine
**../73** **kiwi** kiwi
**../72** **smaragdgrün** emerald green
**../67** **salbei** sage
**../74** **pazifikblau** pacific blue
**../76** **königsblau** royal blue
**../10** **marine** navy
**../01** **schwarz** black

## HM 14

### Schlupfhose **ESSENTIAL**
### Slip-on Trousers **ESSENTIAL**

bequeme und nachhaltige Unisex-Arbeitshose zum einfachen Reinschlüpfen | mit elastischem Bund und Kordelband zur Größenanpassung | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Medizin, Pflege, Wellness, Kosmetik, Reinigung und vielem mehr | besonders leichter Stoff für ein angenehmes Tragegefühl im Berufsalltag | sehr hohe Waschbarkeit bei 95°C sorgt für klinische Reinheit | weit, bequem geschnitten | normale Leibhöhe | gerades Bein | 2 seitliche Eingriffstaschen | 1 aufgesetzte Gesäßtasche rechts

comfortable and sustainable unisex work trousers for an easy slip into | with elastic waistband and cord for size adjustment | polyester content made from recycled plastic | versatile applications in the following areas: medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | especially light fabric for a pleasant wearing comfort in everyday working life | very high washability at 95°C ensures clinical purity | comfortably cut | normal body height | straight leg | 2 side pockets | 1 patch pocket on the right back side

**65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m²**
waschecht, pflegeleicht, nachhaltig

**65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m²**
colourfast, easy-care, sustainable

**Größe** | size: **XS - 5XL**






GREEN GENERATION®

GRÜNER KNOPF
SOZIAL.ÖKOLOGISCH.STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.g-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard
This product contains 65% GRS recycled Polyester, certified by Control Union, CU 1091876
GlobalRecycled.org

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100



../03 **weiß** white
../68 **platingrau** platinum grey
../70 **fuchsia** fuchsia
../39 **aubergine** aubergine
../73 **kiwi** kiwi
../72 **smaragdgrün** emerald green
../67 **salbei** sage
../74 **pazifikblau** pacific blue
../76 **königsblau** royal blue
../10 **marine** navy
../01 **schwarz** black








GREEN GENERATION®

GRÜNER KNOPF
SOZIAL.ÖKOLOGISCH.STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.g-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard
This product contains 65% GRS recycled Polyester, certified by Control Union, CU 1091876
GlobalRecycled.org

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100




## KM 30

KS 63, Seite 13 | page 13

### Bandana **ESSENTIAL**
### Bandana **ESSENTIAL**

cooles und nachhaltiges Kopftuch zum Binden | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Medizin, Pflege, Wellness, Kosmetik, Reinigung und vielem mehr | besonders leichter Stoff für ein angenehmes Tragegefühl im Berufsalltag | sehr hohe Waschbarkeit bei 95°C sorgt für klinische Reinheit | zum Binden im Nacken

cool and sustainable headscarf to tie | polyester content made from recycled plastic | versatile applications in the following areas: medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | especially light fabric for a pleasant wearing comfort in everyday working life | very high washability at 95°C ensures clinical purity | to be tied in the neck

RECYCELTES PLASTIK RECYCLED PLASTICS

**65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m²**
waschecht, pflegeleicht, nachhaltig

**65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m²**
colourfast, easy-care, sustainable

**Größe** | size: **Einheitsgröße** | one-size



../03 **weiß** white
../68 **platingrau** platinum grey
../70 **fuchsia** fuchsia
../39 **aubergine** aubergine
../73 **kiwi** kiwi
../72 **smaragdgrün** emerald green
../67 **salbei** sage
../74 **pazifikblau** pacific blue
../76 **königsblau** royal blue
../10 **marine** navy
../01 **schwarz** black

## KS 64

### Überwurfkasack **ESSENTIAL**
### Pull-over Tunic **ESSENTIAL**

multifunktionaler, nachhaltiger Kasack im klassischen Überwurfstil | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Medizin, Pflege, Wellness, Kosmetik, Reinigung und vielem mehr | besonders leichter Stoff für ein angenehmes Tragegefühl im Berufsalltag | sehr hohe Waschbarkeit bei 95°C sorgt für klinische Reinheit | 1 große aufgesetzte Tasche mit Stiftfach | größenverstellbarer Verschluss an beiden Seiten

multifunctional, sustainable tunic in classic pull-over style | polyester content made from recycled plastic | versatile applications in the following areas: medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | especially light fabric for a pleasant wearing comfort in everyday working life | very high washability at 95°C ensures clinical purity | 1 large patch pocket with pen compartment | size adjustable fastener on both sides

**65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m²**
waschecht, pflegeleicht, nachhaltig

**65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m²**
colourfast, easy-care, sustainable

**Größe** | size: **XS - 3XL**



**../03** **weiß** white
**../68** **platingrau** platinum grey
**../70** **fuchsia** fuchsia
**../39** **aubergine** aubergine
**../73** **kiwi** kiwi
**../72** **smaragdgrün** emerald green
**../67** **salbei** sage
**../74** **pazifikblau** pacific blue
**../76** **königsblau** royal blue
**../10** **marine** navy
**../01** **schwarz** black

RECYCELTES PLASTIK RECYCLED PLASTICS








GREEN GENERATION®

GRÜNER KNOPF
SOZIAL. ÖKOLOGISCH. STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.g-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard
This product contains 65% GRS recycled Polyester, certified by Control Union, CU 1091876
GlobalRecycled.org

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100











HF 9, Seite 15 | page 15

## KS 63

### Kurzarm Damenkasack **ESSENTIAL**
### Short-Sleeve Ladies' Tunic **ESSENTIAL**

moderner, nachhaltiger Damenkasack mit kurzen Ärmeln und V-Ausschnitt | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Medizin, Pflege, Wellness, Kosmetik, Reinigung und vielem mehr | besonders leichter Stoff für ein angenehmes Tragegefühl im Berufsalltag | sehr hohe Waschbarkeit bei 95°C sorgt für klinische Reinheit | leicht tailliert geschnitten | 2 aufgesetzte Seitentaschen mit 1 verdeckter Innentasche | 1 Schlaufe in der Seitentasche zur Anbringung einer Schlüsselkette | 1 aufgesetzte Brusttasche links mit Stiftfach | 5 zentrale Druckknöpfe zum Verschließen des Kasack

modern, sustainable ladies' tunic with short sleeves and V-neck | polyester content made from recycled plastic | versatile applications in the following areas: medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | especially light fabric for a pleasant wearing comfort in everyday working life | very high washability at 95°C ensures clinical purity | slightly waisted cut | 2 patch side pockets with 1 concealed inner pocket | 1 loop in the side pocket for attaching a key chain | 1 attached breast pocket on the left with pen pocket | 5 central push buttons to close the tunic

**65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m²**
waschecht, pflegeleicht, nachhaltig

**65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m²**
colourfast, easy-care, sustainable

**Größe** | size: **34 - 56**



**../03** **weiß** white
**../68** **platingrau** platinum grey
**../70** **fuchsia** fuchsia
**../39** **aubergine** aubergine
**../73** **kiwi** kiwi
**../72** **smaragdgrün** emerald green
**../67** **salbei** sage
**../74** **pazifikblau** pacific blue
**../76** **königsblau** royal blue
**../10** **marine** navy
**../01** **schwarz** black

HM 12

## Herren 5-Pocket Hose **CLASSIC-STRETCH**
### Men's 5-Pocket Trouser **CLASSIC-STRETCH**

lässige Herrenhose im klassischen 5-Pocket-Stil | aus leichtem Stretchgewebe für hohe Bewegungsfreiheit | nachhaltig gefertigt aus Bio-Baumwolle | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Küche, Service, Medizin, Reinigung, Pflege, Wellness und vielem mehr | entwickelt für hohe Pflegeansprüche (weiß: 95°C waschbar / farbig: 60°C waschbar) | auch neben dem Beruf ein perfekter Begleiter im Alltag | körpernah geschnitten, mit schmaler Saumweite | 2 Eingriffstaschen vorne, mit 1 verdeckten Münztasche | 2 Gesäßtaschen hinten | inklusive Gürtelschlaufen

casual men's trousers in classic 5-pocket style | made of light stretch fabric for high freedom of movement | sustainably manufactured from organic cotton | versatile applications in the following areas: kitchen, service, medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | developed for high care demands (white: 95°C washable / coloured: 60°C washable) | also a perfect companion in everyday life besides your job | close to the body cut, with narrow hem width | 2 front pockets, with 1 concealed coin pocket | 2 back pockets at the back | includes belt loops

**98% Baumwolle (Bio) / 2% Elasthan, 230 g/m²**
pflegeleicht, elastisch, nachhaltig

98% **cotton (organic)** / 2% **elastane, 230 g/m²**
easy-care, stretchable, sustainable

**Größe** | size: **Kurzgrößen** | short sizes: **44/s - 66/s**
**Normalgrößen** | normal sizes: **44 - 66**
**Langgrößen** | long sizes: **44/l - 66/l**






WASH 95° 60°

NEW 3 VERSCHIEDENE LÄNGEN DIFFERENT LENGTH
















INNENBEINLÄNGE | INNER-LEG-LENGTH KURZGRÖßEN (S - SHORT)

INNENBEINLÄNGE | INNER-LEG-LENGTH NORMALGRÖßEN (NORMAL)

INNENBEINLÄNGE | INNER-LEG-LENGTH LANGGRÖßEN (L - LONG)









WASH 95° 60°

## HF 9

### **Damen 5-Pocket Hose CLASSIC-STRETCH**
### Ladies 5-Pocket Trouser **CLASSIC-STRETCH**

lässige Damenhose im klassischen 5-Pocket-Stil | aus leichtem Stretchgewebe für hohe Bewegungsfreiheit | nachhaltig gefertigt aus Bio-Baumwolle | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Küche, Service, Medizin, Reinigung, Pflege, Wellness und vielem mehr | entwickelt für hohe Pflegeansprüche (weiß: 95°C waschbar / farbig: 60°C waschbar) | auch neben dem Beruf ein perfekter Begleiter im Alltag | körpernah geschnitten, mit schmaler Saumweite | 2 Eingriffstaschen vorne, mit 1 verdeckten Münztasche | 2 Gesäßtaschen hinten | inklusive Gürtelschlaufen

casual ladies' trousers in classic 5-pocket style | made of light stretch fabric for high freedom of movement | sustainably manufactured from organic cotton | versatile applications in the following areas: kitchen, service, medicine, care, wellness, cosmetics, cleaning and much more | developed for high care demands (white: 95°C washable / coloured: 60°C washable) | also a perfect companion in everyday life besides your job | close to the body cut, with narrow hem width | 2 front pockets, with 1 concealed coin pocket | 2 back pockets at the back | includes belt loops

**98% Baumwolle (Bio) / 2% Elasthan, 230 g/m²**
pflegeleicht, elastisch, nachhaltig

98% **cotton (organic)** / 2% **elastane, 230 g/m²**
easy-care, stretchable, sustainable

**Größe** | size: **Kurzgrößen** | short sizes: **34/s - 54/s**
**Normalgrößen** | normal sizes: **34 - 54**
**Langgrößen** | long sizes: **34/l - 54/l**

NEW 3 VERSCHIEDENE LÄNGEN DIFFERENT LENGTH
















INNENBEINLÄNGE | INNER-LEG-LENGTH KURZGRÖßEN (S - SHORT)

INNENBEINLÄNGE | INNER-LEG-LENGTH NORMALGRÖßEN (NORMAL)

INNENBEINLÄNGE | INNER-LEG-LENGTH LANGGRÖßEN (L - LONG)

GREEN GENERATION®

STRETCHABLE
ELASTIC FIBER

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100




GREEN GENERATION®

GRÜNER KNOPF
SOZIAL. ÖKOLOGISCH. STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.g-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard
This product contains 72% GRS recycled Polyester, certified by Control Union, CU 1091876 GlobalRecycled.org

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe. www.oeko-tex.com/standard100

## JM 36

### Kurzarm Kochjacke **GREEN-GENERATION**
### Short-Sleeve Chef Jacket **GREEN-GENERATION**

innovative nachhaltige Kochjacke mit kurzen Ärmeln, die urbanen Style mit natürlichem Flair verbindet | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | leicht tailliert geschnitten | Rückeneinsatz aus Jersey-Piqué sorgt für angenehme Belüftung und erhöhte Bewegungsfreiheit | mit Druckknöpfen zum schnellen Öffnen und Schließen | Vorderteil mit Reißverschlußtaschen und Leistentasche am linken Ärmel | stylische Applikationen aus Kontrastbändern an den Ärmeln und im Nacken für eine urbane Optik

innovative sustainable chef jacket with short sleeves that combines urban style with natural flair | polyester content made from recycled plastic | slightly tapered cut | jersey-piqué back insert provides pleasant ventilation and increased freedom of movement | with press studs for quick opening and closing | front part with zipped pockets and welt pocket on the left sleeve | stylish use of contrasting ribbons on the sleeves and neck for a urban look

RECYCELTES PLASTIK RECYCLED PLASTICS

**Vorderseite: 65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m² | Rückseite: Jersey-Piqué, 100% Polyester (recycelt), 170 g/m²,** atmungsaktiv, feuchtigkeitsregulierend

**front section: 65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m² | back section: jersey piqué, 100% polyester (recycled), 170 g/m²,** breathable, moisture-regulating

**Größe |** size**: 46 - 66**

60 P



**../03** weiß white
**../39** aubergine aubergine
**../79** moosgrün moss green
**../83** stahlblau steel blue
**../01** schwarz black










NEW STYLES 2021

GREEN GENERATION®

GRÜNER KNOPF
SOZIAL. ÖKOLOGISCH. STAATLICH.
UNABHÄNGIG ZERTIFIZIERT.
www.g-k.eu/karlowsky

Global Recycled Standard
This product contains 72% GRS recycled Polyester, certified by Control Union, CU 1091876 GlobalRecycled.org

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe. www.oeko-tex.com/standard100

## JM 35

### Kochjacke **GREEN-GENERATION**
### Chef Jacket Green GREEN-GENERATION

innovative nachhaltige Kochjacke, die urbanen Style mit natürlichem Flair verbindet | Polyesteranteil aus recyceltem Plastik | leicht tailliert geschnitten | Rückeneinsatz aus Jersey-Piqué sorgt für angenehme Belüftung und erhöhte Bewegungsfreiheit | mit Druckknöpfen zum schnellen Öffnen und Schließen | Ärmelmanschetten mit Druckknöpfen | Vorderteil mit Reißverschlußtaschen und Leistentasche am linken Ärmel | stylische Applikationen aus Kontrastbändern an den Ärmeln und im Nacken für eine urbane Optik

innovative sustainable chef jacket with short sleeves that combines urban style with natural flair | polyester content made from recycled plastic | slightly tapered cut | jersey-piqué back insert provides pleasant ventilation and increased freedom of movement | with press studs for quick opening and closing | front part with zipped pockets and welt pocket on the left sleeve | stylish use of contrasting ribbons on the sleeves and neck for a urban look

RECYCELTES PLASTIK RECYCLED PLASTICS

**Vorderseite: 65% Polyester (recycelt) / 35% Baumwolle, 150 g/m² | Rückseite: Jersey-Piqué, 100% Polyester (recycelt), 170 g/m²,** atmungsaktiv, feuchtigkeitsregulierend

**front section: 65% polyester (recycled) / 35% cotton, 150 g/m² | back section: jersey piqué, 100% polyester (recycled), 170 g/m²,** breathable, moisture-regulating

**Größe |** size**: 46 - 66**

60 P



**../03** weiß white
**../39** aubergine aubergine
**../79** moosgrün moss green
**../83** stahlblau steel blue
**../01** schwarz black



JM 32

## Kurzarm Kochjacke **JEANS-STYLE**
## Short-Sleeve Chef Jacket **JEANS-STYLE**

trendige Kochjacke in Jeans-Optik mit schlanker Silhouette und kurzen Ärmeln | kontrastfarbige Steppnähte für den originalen Jeans-Look | asymmetrisch geschlossene, einreihige 5-Knopf-Jacke mit Druckknöpfen zum schnellen Öffnen und Schließen | aufgesetzte Ärmeltasche links mit praktischem Stiftfach | industriewäschetauglich

trendy chef jacket in jeans look with slim silhouette and short sleeves | contrasting coloured seams for the original jeans look | asymmetrically closed, single-row 5-button jacket with press studs for quick opening and closing | sleeve cuffs with slit | patched sleeve pocket on the left side with practical pen compartment | suitable for industrial laundry

**65% Polyester / 35% Baumwolle, 195 g/m² (vintage red: 175 g/m²)**
hochveredelt, gekrumpft, waschecht, pflegeleicht

**65% polyester / 35% cotton, 195 g/m² (vintage red: 175 g/m²)**
highly refined, pre-shrunk, colourfast, easy-care

**Größe** | size: **46 - 74**



**../15**
**vintage blue**
vintage blue



**../16**
**vintage black**
vintage black



**../82**
**vintage red¹**
vintage red¹


















JF 21

## Kurzarm Damenkochjacke **JEANS-STYLE**
## Short-Sleeve Ladies‘ Chef Jacket **JEANS-STYLE**

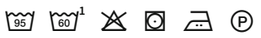
trendige Damenkochjacke in Jeans-Optik mit schlanker Silhouette und kurzen Ärmeln | kontrastfarbige Steppnähte für den originalen Jeans-Look | asymmetrisch geschlossene, einreihige 5-Knopf-Jacke mit Druckknöpfen zum schnellen Öffnen und Schließen | aufgesetzte Ärmeltasche links mit praktischem Stiftfach | industriewäschetauglich

trendy ladies‘ chef jacket in jeans look with slim silhouette and short sleeves | contrasting coloured seams for the original jeans look | asymmetrically closed, single-row 5-button jacket with press studs for quick opening and closing | sleeve cuffs with slit | patched sleeve pocket on the left side with practical pen compartment | suitable for industrial laundry

**65% Polyester / 35% Baumwolle, 195 g/m² (vintage red: 175 g/m²)**
hochveredelt, gekrumpft, waschecht, pflegeleicht

**65% polyester / 35% cotton, 195 g/m² (vintage red: 175 g/m²)**
highly refined, pre-shrunk, colourfast, easy-care

**Größe** | size: **34 - 58**





**../15**
**vintage blue**
vintage blue



**../16**
**vintage black**
vintage black



**../82**
**vintage red¹**
vintage red¹



TF 3

## Kurzarm Damen-Arbeitsshirt **PERFORMANCE**
## Short-Sleeve Ladies‘ Work Shirt **PERFORMANCE**

modernes Arbeitsshirt mit kurzen Ärmeln im sportlich edlem Look für Frauen | tailliert geschnitten | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Küche, Service, Reinigung, Pflege, Wellness und vielem mehr | auch neben dem Beruf ein perfekter Begleiter im Alltag | Rückenteil aus Jersey-Piqué sorgt für angenehme Belüftung und erhöhte Bewegungsfreiheit | hohe Waschbarkeit gegen hartnäckige Verschmutzungen | Halsausschnitt mit schmalem Stehkragen und kleiner Knopfleiste | Leistentasche am linkem Ärmel

modern work shirt for ladies‘ with short sleeves in a sporty, elegant look | waisted cut | versatile applications in the following areas: kitchen, service, cleaning, care, wellness and much more | also a perfect companion for everyday use in addition to work | back made of jersey piqué for pleasant ventilation and increased freedom of movement | high washability against stubborn stains | neck with narrow stand-up collar and small button strip | welt pocket on left sleeve

**Vorderseite: 60% Baumwolle / 40% Polyester, 150 g/m² | Rückseite: Jersey-Piqué, 100% Polyester, 150 g/m²,** atmungsaktiv, feuchtigkeitsregulierend

**front section: 60% cotton** / 40% **polyester, 150 g/m²** | **back section: Jersey-Piqué: 100% polyester, 150 g/m²,** breathable, moisture-regulating

**Größe** | size: **XS - 3XL**



**../03**
**weiß**
white



**../67**
**salbei**
sage



**../05**
**anthrazit**
anthracite



**../10**
**marine**
navy



**../01**
**schwarz**
black




OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100











TF 4

## Langarm Damen-Arbeitsshirt **PERFORMANCE**
## Long-Sleeve Ladies‘ Work Shirt **PERFORMANCE**

modernes Arbeitsshirt mit langen Ärmeln im sportlich edlem Look für Frauen | tailliert geschnitten | vielseitig einsetzbar in den Bereichen: Küche, Service, Reinigung, Pflege, Wellness und vielem mehr | auch neben dem Beruf ein perfekter Begleiter im Alltag | Rückenteil aus Jersey-Piqué sorgt für angenehme Belüftung und erhöhte Bewegungsfreiheit | hohe Waschbarkeit gegen hartnäckige Verschmutzungen | Halsausschnitt mit schmalem Stehkragen und kleiner Knopfleiste | Leistentasche am linkem Ärmel

modern work shirt for ladies‘ with long sleeves in a sporty, elegant look | waisted cut | versatile applications in the following areas: kitchen, service, cleaning, care, wellness and much more | also a perfect companion for everyday use in addition to work | back made of jersey piqué for pleasant ventilation and increased freedom of movement | high washability against stubborn stains | neck with narrow stand-up collar and small button strip | welt pocket on left sleeve

**Vorderseite: 60% Baumwolle / 40% Polyester, 150 g/m² | Rückseite: Jersey-Piqué, 100% Polyester, 150 g/m²,** atmungsaktiv, feuchtigkeitsregulierend

**front section: 60% cotton** / 40% **polyester, 150 g/m²** | **back section: Jersey-Piqué: 100% polyester, 150 g/m²,** breathable, moisture-regulating

**Größe** | size: **XS - 3XL**



**../03**
**weiß**
white



**../67**
**salbei**
sage



**../05**
**anthrazit**
anthracite



**../10**
**marine**
navy



**../01**
**schwarz**
black

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
S13-0998 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100

BLS 7

## Wasserabweisende Latzschürze **BASIC MIT SCHNALLE**
## Water-Repellent Bib Apron **BASIC WITH BUCKLE**

wasserabweisende Latzschürze mit Bändern aus Schürzenstoff | bietet effektiven Schutz vor Spritzwasser und Verschmutzungen dank PU-Beschichtung | ideal einsetzbar in vielen verschiedenen Berufsfeldern wie z.B. beim Spülen von Geschirr in der Gastronomie, bei Arbeiten in Friseursalons, Gärtnereien und Blumenläden und vielen mehr | auch im Freizeitbereich der perfekte Begleiter bei Garten-, Handwerks- und Reinigungsarbeiten | leichter Schmutz und Spritzer können einfach abgewischt werden | bis zu 60 °C waschbar bei hartnäckigen Verschmutzungen | Latzband mit Schnalle zum stufenlosen Einstellen der Länge bis 78 cm | zusätzliche Strapazierfähigkeit durch Nahtsicherung an den Schürzenbändern | Pflegehinweis: spätestens nach jeder 5. Wäsche die Latzschürze komplett bügeln, damit die wasserabweisende Schutzfunktion erhalten bleibt (Bügeln mit geringer Temperatur, maximal 110 °C, ohne Dampf)

water-repellent bib apron with straps made of apron fabric | provides effective protection against splashes of water and dirt thanks to PU coating | ideal for use in many different occupational areas, e.g. when washing dishes in gastronomy, working in hairdressing salons, garden centres and flower shops and much more | also the perfect companion for gardening, handicraft, cleaning work and other leisure activities | small amounts of dirt and splashes can be easily wiped off | washable up to 60 °C for stubborn stains | bib strap with buckle for adjusting to any length up to 78 cm | additional durability due to reinforced stress points on the apron straps | care instructions: iron the bib apron completely after every 5th washing cycle at the latest to maintain the water-repellent protective function (iron at a low temperature, maximum 110 °C, without steam)

**100% Polyester, beschichtet mit Polyurethan (PU), 110 g/m²**

100% polyester, coated with polyurethane (PU), 110 g/m²

**Größe: Einheitsgröße**
size: one-size

**Maße: 72 x 86 cm (Breite x Länge)**
**dimension:** 72 x 86 cm (width x length)



**../03**
**weiß**
white



**../01**
**schwarz**
black

WASSERABWEISEND
WATER-REPELLENT












**NEUE GRÖßEN**
NEW SIZES

RCJM 17
**Kochjacke** | Chef Jacket
**RAW-DRAFT ROCK CHEF®-STAGE2**
**Neue Größen: 62 - 66**
New sizes: 62 - 66

# NEW CLASSICS
## NEUE KLASSIKER



**NEUE GRÖßEN**
NEW SIZES

RCJM 16
**Kochhemd** | Chef Shirt
**BUTTON-DOWN ROCK CHEF®-STAGE2**
**Neue Größen: 62 - 66**
New sizes: 62 - 66

## NEUE GRÖßEN & FARBE
NEW SIZES & COLOUR

JM 24

**Kochjacke** | Chef Jacket
**JEANS STYLE**
**Neue Größen: 64 - 74**
New sizes: 64 - 74
**Neue Farbe: vintage red**
New colour: vintage red

JF 20

**Damenkochjacke** | Ladies‘ Chef Jacket
**JEANS STYLE**
**Neue Größen: 50 - 58**
New sizes: 50 - 58
**Neue Farbe: vintage red**
New colour: vintage red



# NEW CLASSICS
## NEUE KLASSIKER

## NEUE GRÖßEN & FARBE
NEW SIZES & COLOUR

TM 5

**Kurzarm Arbeitsshirt** | Short-Sleeve Work Shirt
**PERFORMANCE**
**Neue Größen: 3XL - 5XL**
New sizes: 3XL - 5XL
**Neue Farbe: salbei**
New colour: sage

TM 6

**Langarm Arbeitsshirt** | Long-Sleeve Work Shirt
**PERFORMANCE**
**Neue Größen: 3XL - 5XL**
New sizes: 3XL - 5XL
**Neue Farbe: salbei**
New colour: sage







## NEUE FARBE
NEW COLOUR

HM 10

**Herren Chinohose** | Men‘s Chino Trousers
**MODERN-STRETCH**
**Neue Farbe: weiß**
New colour: white

HF 8

**Damen Chinohose** | Ladies‘ Chino Trousers
**MODERN-STRETCH**
**Neue Farbe: weiß**
New colour: white

HM 9

**Schlupfhose** | Slip-On Trousers
**KASPAR**
**Neue Farbe: weiß**
New colour: white

NEW CLASSICS
NEUE KLASSIKER



## NEUE GRÖßEN
NEW SIZES

BPF 3

**Damen Workwear Poloshirt** | Ladies‘ Workwear Polo Shirt
**BASIC**
**Neue Größen: XS - S**
New sizes: XS - S

BPM 4

**Herren Workwear Poloshirt** | Men‘s Workwear Polo Shirt
**BASIC**
**Neue Größen: 4XL - 5XL**
New sizes: 4XL - 5XL

# GRÖSSENTABELLE | SIZE CHART

Die von uns aufgeführten Maße beziehen sich auf den Träger (Person) und nicht auf die Maße des jeweiligen Kleidungsstücks! Steht zum Beispiel beim Brustumfang die Angabe 101 – 104 cm, heißt das, dass sich dieses Produkt für eine Person mit diesem Brustumfang eignet. Es bedeutet nicht, dass das Produkt selbst diese Maße hat. Sofern sich Ihre Maße zwischen zwei Größen befinden, empfehlen wir Ihnen, die größere Größe zu bestellen. Einige Karlowsky®-Hosenmodelle gibt es mit 3 verschiedenen Innenbeinlängen für einen optimalen Sitz. Achten Sie bei Ihrer Auswahl auf die Größenzusätze **s (short) & l (long)**. Alle weiteren Karlowsky®-Hosenmodelle werden mit einer einheitlichen Innenbeinlänge von 81 cm gefertigt. Für diese Hosenmodelle gilt dann das Innenbeinmaß in der Tabelle „Normalgrößen“.

The measurements listed by us refer to the wearer (person) and not to the measurements of the respective garment! For example, if the chest measurement is 101 - 104 cm, it means that this product is suitable for a person with this chest measurement. It does not mean that the product itself has these measurements. If your measurements are somewhere between two sizes - we recommend ordering the larger size. Some Karlowsky® trousers come with 3 different inside leg lengths for an optimal fit. Look for the size suffixes **s (short) & l (long)** when making your selection. All other Karlowsky® trouses are manufactured with a uniform inner leg length of 81 cm. Therefore, for these trousers, the inside leg measurement in the „Normal sizes“ table applies.

## DAMEN | LADIES

**Oberbekleidung** | Jackets & Shirts

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Brustumfang \| Chest width (cm) | 76 | 77 - 80 | 81 - 84 | 85 - 88 | 89 - 92 | 93 - 96 | 97 - 100 | 101 - 104 | 105 - 110 | 111 - 116 | 117 - 122 | 123 - 128 | 129 - 134 | 135 - 140 | 141 - 146 | 147 - 152 |
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 62 | 63 - 65 | 66 - 68 | 69 - 72 | 73 - 76 | 77 - 80 | 81 - 84 | 85 - 88 | 88,5 - 94,5 | 95 - 101 | 101,5 - 107,5 | 108 - 114 | 114,5 - 120,5 | 121 - 127 | 127,5 - 133,5 | 134 - 140 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 86 | 87 - 90 | 91 - 94 | 95 - 98 | 99 - 102 | 103 - 106 | 107 - 110 | 111 - 114 | 115 - 119 | 120 - 124 | 125 - 129 | 130 - 134 | 135 - 139 | 140 - 144 | 145 - 149 | 150 - 154 |
| Normalgrößen Normal sizes | **Kasackgrößen Tunic sizes** | | 0 | | I | | II | | III | | IV | | V | | VI | | |
| | **Internationale Größen International sizes** | XS | | S | | M | | L | | XL | | 2XL | | 3XL | | 4XL | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 32 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58 | 60 | 62 |

**Hosen** | Trousers

**Körperhöhen von 165 - 174 cm (Werte in Klammer beziehen sich auf Hosenmodelle, für die es keine Kurz- oder Langgrößen gibt.)**
**Body height from 165 - 174 cm (Values in brackets refer to trousers for which there are no short or long sizes).**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 62 | 63 - 65 | 66 - 68 | 69 - 72 | 73 - 76 | 77 - 80 | 81 - 84 | 85 - 88 | 88,5 - 94,5 | 95 - 101 | 101,5 - 107,5 | 108 - 114 | 114,5 - 120,5 | 121 - 127 | 127,5 - 133,5 | 134 - 140 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 86 | 87 - 90 | 91 - 94 | 95 - 98 | 99 - 102 | 103 - 106 | 107 - 110 | 111 - 114 | 115 - 119 | 120 - 124 | 125 - 129 | 130 - 134 | 135 - 139 | 140 - 144 | 145 - 149 | 150 - 154 |
| | Innenbeinlänge \| Inside leg length (cm) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) | 78 (81) |
| Normalgrößen Normal sizes | **Internationale Größen International sizes** | XS | | S | | M | | L | | XL | | 2XL | | 3XL | | 4XL | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 32 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58 | 60 | 62 |

**Körperhöhen von 157 - 164 cm | Body height from 157 - 164 cm**

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 63 - 65 | 66 - 68 | 69 - 72 | 73 - 76 | 77 - 80 | 81 - 84 | 85 - 88 | 88,5 - 94,5 | 95 - 101 | 101,5 - 107,5 | 108 - 114 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 87 - 90 | 91 - 94 | 95 - 98 | 99 - 102 | 103 - 106 | 107 - 110 | 111 - 114 | 115 - 119 | 120 - 124 | 125 - 129 | 130 - 134 |
| | Innenbeinlänge \| Inside leg length (cm) | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 | 73 |
| Kurzgrößen Short size s - short | **Internationale Größen International sizes** | XS/s | S/s | | M/s | | L/s | | XL/s | | 2XL/s | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 34/s | 36/s | 38/s | 40/s | 42/s | 44/s | 46/s | 48/s | 50/s | 52/s | 54/s |

**Körperhöhen von 175 - 184 cm | Body height from 175 - 184 cm**

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 63 - 65 | 66 - 68 | 69 - 72 | 73 - 76 | 77 - 80 | 81 - 84 | 85 - 88 | 88,5 - 94,5 | 95 - 101 | 101,5 - 107,5 | 108 - 114 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 87 - 90 | 91 - 94 | 95 - 98 | 99 - 102 | 103 - 106 | 107 - 110 | 111 - 114 | 115 - 119 | 120 - 124 | 125 - 129 | 130 - 134 |
| | Innenbeinlänge \| Inside leg length (cm) | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 |
| Langgrößen Long size l - long | **Internationale Größen International sizes** | XS/l | S/l | | M/l | | L/l | | XL/l | | 2XL/l | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 34/l | 36/l | 38/l | 40/l | 42/l | 44/l | 46/l | 48/l | 50/l | 52/l | 54/l |

## HERREN | MEN

**Oberbekleidung** | Jackets & Shirts

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Brustumfang \| Chest width (cm) | 84 | 85 - 88 | 89 - 92 | 93 - 96 | 97 - 100 | 101 - 104 | 105 - 108 | 109 - 112 | 113 - 116 | 117 - 120 | 121 - 124 | 125 - 128 | 129 - 132 | 133 - 136 | 137 - 140 | 141 - 144 | 145 - 148 |
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 68 | 69 - 73 | 74 - 78 | 79 - 83 | 84 - 88 | 89 - 93 | 94 - 98 | 99 - 103 | 104 - 108 | 109 - 113 | 114 - 118 | 119 - 123 | 124 - 128 | 129 - 133 | 134 - 138 | 139 - 143 | 144 - 148 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 93 | 94 - 96 | 97 - 99 | 100 - 102 | 103 - 105 | 106 - 108 | 109 - 111 | 112 - 114 | 115 - 117 | 118 - 120 | 121 - 123 | 124 - 126 | 127 - 129 | 130 - 132 | 133 - 135 | 136 - 138 | 139 - 141 |
| Normalgrößen Normal sizes | **Internationale Größen International sizes** | | S | | M | | L | | XL | | 2XL | | 3XL | | 4XL | | 5XL | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 42 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58 | 60 | 62 | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 |

**Hosen** | Trousers

**Körperhöhen von 175 - 186 cm | Body height from 175 - 186 cm**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 68 | 69 - 73 | 74 - 78 | 79 - 83 | 84 - 88 | 89 - 93 | 94 - 98 | 99 - 103 | 104 - 108 | 109 - 113 | 114 - 118 | 119 - 123 | 124 - 128 | 129 - 133 | 134 - 138 | 139 - 143 | 144 - 148 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 93 | 94 - 96 | 97 - 99 | 100 - 102 | 103 - 105 | 106 - 108 | 109 - 111 | 112 - 114 | 115 - 117 | 118 - 120 | 121 - 123 | 124 - 126 | 127 - 129 | 130 - 132 | 133 - 135 | 136 - 138 | 139 - 141 |
| | Innenbeinlänge \| Inside leg length (cm) | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 |
| Normalgrößen Normal sizes | **Internationale Größen International sizes** | | S | | M | | L | | XL | | 2XL | | 3XL | | 4XL | | 5XL | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 42 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58 | 60 | 62 | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 |

**Körperhöhen von 163 - 174 cm | Body height from 163 - 174 cm**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 69 - 73 | 74 - 78 | 79 - 83 | 84 - 88 | 89 - 93 | 94 - 98 | 99 - 103 | 104 - 108 | 109 - 113 | 114 - 118 | 119 - 123 | 124 - 128 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 94 - 96 | 97 - 99 | 100 - 102 | 103 - 105 | 106 - 108 | 109 - 111 | 112 - 114 | 115 - 117 | 118 - 120 | 121 - 123 | 124 - 126 | 127 - 129 |
| | Innenbeinlänge \| Inside leg length (cm) | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 | 76 |
| Kurzgrößen Short size s - short | **Internationale Größen International sizes** | S/s | | M/s | | L/s | | XL/s | | 2XL/s | | 3XL/s | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 44/s | 46/s | 48/s | 50/s | 52/s | 54/s | 56/s | 58/s | 60/s | 62/s | 64/s | 66/s |

**Körperhöhen von 187 - 197 cm | Body height from 187 - 197 cm**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taillenumfang \| Waist width (cm) | 69 - 73 | 74 - 78 | 79 - 83 | 84 - 88 | 89 - 93 | 94 - 98 | 99 - 103 | 104 - 108 | 109 - 113 | 114 - 118 | 119 - 123 | 124 - 128 |
| | Hüftumfang \| Hip width (cm) | 94 - 96 | 97 - 99 | 100 - 102 | 103 - 105 | 106 - 108 | 109 - 111 | 112 - 114 | 115 - 117 | 118 - 120 | 121 - 123 | 124 - 126 | 127 - 129 |
| | Innenbeinlänge \| Inside leg length (cm) | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 |
| Langgrößen Long size l - long | **Internationale Größen International sizes** | S/l | | M/l | | L/l | | XL/l | | 2XL/l | | 3XL/l | |
| | **Konfektionsgrößen Confection sizes** | 44/l | 46/l | 48/l | 50/l | 52/l | 54/l | 56/l | 58/l | 60/l | 62/l | 64/l | 66/l |

## UNISEX | UNISEX

**Schuhe** | Shoes

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Fußlänge (cm) | 22,7 - 23,2 | 23,3 - 23,9 | 24,0 - 24,6 | 24,7 - 25,2 | 25,3 - 25,9 | 26,0 - 26,6 | 26,7 - 27,2 | 27,3 - 27,9 | 28,0 - 28,6 | 28,7 - 29,2 | 29,3 - 29,9 | 30,0 - 30,6 | 30,7 - 31,2 |
| Normalgrößen Normal sizes | **Größe EU** | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 |



# MAßNEHMEN | MEASUREMENT

Bekleidet sollte man nur mit Unterwäsche oder sehr eng anliegender Kleidung sein. Schuhe sind nicht zu tragen. Da es sich um reine Körpermaße handelt, muss direkt am Körper gemessen werden. Die notwendigen Zugaben für Bequemlichkeit oder Funktionalität werden von uns automatisch bei der Entwicklung der Modelle berücksichtigt.

You should be only dressed with underwear or very tight-fitting clothes. Shoes should not be worn. Since these are purely body measurements, they must be measured directly on the body. The necessary allowances for comfort or functionality are automatically taken into account by us in the development of the products.

# HINWEISE | NOTES

Bitte berücksichtigen Sie Folgendes bei der Ermittlung Ihrer Maße:
Please consider the following helpful measuring recommendations:

**1 KÖRPERHÖHE | BODY HEIGHT:**
Es wird von der Ferse bis zum Scheitel gemessen.
It is measured from the heel to the mop top of the head.

**2 BRUSTUMFANG | CHEST WIDTH:**
Es wird an der stärksten Stelle der Brust waagerecht um den Körper herum gemessen.
It is measured horizontally around the body at the strongest point of the chest.

**3 TAILLENUMFANG | WAIST WIDTH:**
Es wird an der dünnsten Stelle waagerecht um die Taille gemessen.
It is measured horizontally around the waist at the thinnest point.

**4 HÜFTUMFANG | HIP WIDTH:**
Es wird an der stärksten Stelle des Gesäßes waagerecht um die Hüfte gemessen.
It is measured horizontally around the hip at the strongest point of the buttocks.

**5 INNENBEINLÄNGE | INSIDE LEG LENGTH:**
Es wird vom Schritt innen entlang des Beines gerade herunter bis zum Boden gemessen.
It is measured from the font inside along the leg straight down to the floor.

**6 FUßLÄNGE | FOOT LENGTH:**
Es wird der größte Abstand zwischen Ferse und großem Zeh gemessen.
The greatest distance between the heel and the big toe is measured.











KARLOWSKY®